



DEN THAILANDSKE BUDDHISTFORENING - สมาคมชาวพุทธไทย

RESULTATREGNSKAP 2007 - ผลลัพธ์บัญชีสมาคม ฯ ปี 2550

<u>Driftskostnader - รายจ่าย</u>	<u>2007 / 2550</u>	<u>2006 / 2549</u>
Varekjøp Utland / ซื้อของใช้จากเมืองไทย	37 952,00	-200,00
Fri Telefon Styret / ค่าโทรศัพท์คณะกรรมการ	26 438,88	0,00
Fri Telefon Pra Kru / ค่าโทรศัพท์พระครู ฯ	4 864,50	0,00
Bilgodtgjørelse til styret / ค่าเดินทางคณะกรรมการ	4 842,00	0,00
Personalkostnad Pra Kru / ถวายค่าเดินทางพระครู ฯ	15 000,00	0,00
Frakt, Transport, forsikring v/varefors / ค่าขนส่ง, ค่าประกัน	14 322,01	0,00
Toll og spedisjonskostnad / ค่าภาษี	30 296,00	0,00
Elektrisitet og varme / ค่าไฟ	64 817,64	43 912,00
Kommunalavgift / ค่าธรรมเนียมของคอมมูน	10 676,00	71 470,00
Leie av lokaler / ค่าเช่าสถานที่จัดงาน	1 600,00	9 000,00
Leie / ค่าเช่าตู้น้ำดื่ม	8 381,50	2 500,00
Prosjekt nytt tempel / ค่าโครงการของวัดใหม่	6426,73	1 382 940,00
Renovasjon, vann,avløp o.l. / ค่าขยะ, ค่าน้ำ,	4 295,00	0,00
Renhold / ค่าทำความสะอาด	17 410,50	0,00
Leie Inventar / ค่าเช่าเครื่องสำนักงาน	25 736,25	0,00
Kostnadsført inventar / ค่าของใช้สำนักงาน, ของใช้ภายใน	30 740,00	0,00
Driftsmaterialer / ค่าของใช้ในวัด	16 493,57	0,00
Data/programmer / ค่าโปรแกรมคอมพิวเตอร์	1 692,00	0,00
Rep. Forsk og vedlikehold lokaler / ค่าใช้จ่ายในการดูแลรักษาวัด, ค่าตัดหญ้า	140 810,99	0,00
Rep. Vedlikehold Inventar / ค่าซ่อมแซมวัด	9 023,00	0,00
Revisjons og regnskaphonorar / ค่าตรวจบัญชี	13 250,00	6 843,75
Konsulent Bistand / ค่าอบรมเกี่ยวกับเพลงใหม่	7 787,50	0,00
Kontorrekvisita / ค่าอุปกรณ์สำนักงาน	16 261,40	61 938,00
Aviser, tidsskrifter, bøker og Trykk / ค่าหนังสือ, ค่าพิมพ์หนังสือ	26 338,68	29 195,00
Telefon, fax / ค่าโทรศัพท์, โทรสาร, ค่าอุปกรณ์	71 283,37	51 598,00
Porto / ค่าไปรษณีย์	55 346,11	46 917,00
Datakommunikasjon / ค่าอินเทอร์เน็ต	6 030,15	0,00
Drivstoff Transportmiddel / ค่าทะเบียนรถ(วัด)	1 447,00	0,00
Reisekostnad, og godtgj,diett,bil o.l. / ค่าเดินทาง	75 115,37	37 265,00
Representasjon / ค่าดอกไม้สำหรับท่านทูต	792,00	0,00
Kontingent \Gaver / ถวายวัดต่าง ฯ, พระสงฆ์ที่มาร่วมงาน, ค่าสมาชิกสหภาพเงินช่วยเหลือสมาคมกัมพูชา	316 246,00	60 105,00
Forsikringspremie / ค่าเบี้ยประกัน	26 754,00	27 891,00
Driftskostnader Styre og forsamlingsm�ter / ค่าใช้จ่ายในการเลี้ยงประชุม	2 850,00	0,00
Bank og kortgebyr / ค่าธรรมเนียมของธนาคาร และบัตรเครดิต	1 870,00	1 969,00
Diff. Øreavrunding / บัดเศษ	31,40	0,00
Annen kostnader / ค่าใช้จ่ายอื่น ๆ	5 773,44	103 494,00
Sum Driftskostnader - รวมยอดรายจ่าย	<u>1 098 994,99</u>	<u>1 936 838,00</u>



DEN THAILANDSKE BUDDHISTFORENING - สมาคมชาวพุทธไทย

RESULTATREGNSKAP 2007 - ผลลัพธ์บัญชีสมาคม ฯ ปี 2550

Inntekter - รายรับ	2007 / 2550	2006 / 2549
Renteinntekter / ดอกเบี้ยเงินฝาก	83 901,42	23 555,04
Rente Provisjon av lån / ค่านายหน้า	-581 201,50	1 585,20
Donasjon av innsamling / เงินทำบุญ	1002 324,34	12 416,62
Donasjon for seremoni 7/7 / เงินทำบุญจากวันเปิดวัด ๗/๗	199 977,00	0,00
Begravelsesbidrag / เงินช่วยเหลือจากงานศพ	0,00	3 000,00
Arrangement Inntekter / จากการจัดงาน	218 641,04	18 793,18
Stats og KommuneTilskudd / เงินช่วยเหลือจากรัฐบาล และอำเภอ	2 761 918,23	1 659 785,93
Andre Ekstraordinære kostnader /	0,00	629 902,68
Begravelsesbidrag / เงินช่วยเหลืองานศพ	-3 000,00	0,00
Arrangement Kostnad / ค่าจัดงาน	-1 250,00	286 914,32
Seremoni 7/7 / จากเงินทำบุญ ๗/๗	-1 163 347,94	0,00
Diverse inntekter / รายได้อื่น ๆ	0,00	106 478,00
Sum inntekter / รวมยอดรายรับ	<u>2517 962,59</u>	<u>2 742 431,00</u>
Årsresultat / ผลลัพธ์ประจำปี	<u>1418 967,60</u>	<u>805 593,00</u>

Frogner , 2 april 2008

Buala Lambach

Buala Lambach
Midlertidig Leder

P. Phramahakhamsing Kiram

Phramahakhamsing Kiram
Sekretær

Wijitra Gravet

Wijitra Gravet
Kasserer